



Ko e Ngāue ‘a e Fakamaau’anga ‘o e Vahe Fonua ‘o Hawai’i ki he Mahaki Fakamamani Lahi ko e COVID-19

Mahu’inga: Ko e fakamatala ‘i he pepa ni ‘oku fakalukufua pē ‘a hono angá. ‘Oku ‘i he mafai ‘o e seketi (circuit) kotoa pē (Oahu, Maui County, Hawaii Island pea mo Kauai) ‘a e founiga lelei taha mo malu taha ke ne fakakakato ai ‘a hono ngaahi fatongia fakafakamaau’anga’ pea ‘oku ‘i he mafai ‘o e takitaha Fakamaau ‘i he ‘ene fakapotopoto tahá ke ne fokotu’utu’u ‘a e ngaahi taimi ‘e felotoi ki ai ‘a e Fakamaau’anga’ pea mo kinautolu ‘oku kaungatonu ki he ngaahi hopó ke fakakakato ai, ‘o kapau ‘e malu pea mo ma’u ai ‘a e fakamaautotonú. ‘Oku ‘ikai ngata pē ‘i he fatongia ‘o e Fakamaau’anga’ ke malu’i ‘a e ngaahi tefito’i totonu ‘a e kakai’, ka ‘oku tānaki atu ki ai ‘a hono ngafa he ngaahi taimi pehe’ ni ke malu’i ‘a e mo’ui lelei ‘a e komiuniti. ‘Oku mau muimui’i ofi ‘a e ngaahi feliuliuki ‘o e tu’unga ‘o e mahaki ni pea mo toutou vakai’i ai pē ‘emau ngaahi founiga ngāue’ ke fakatonu ki ai ke fakapapau’i ‘oku malava pē ‘o fakakakato homau ngaahi fatongia ki he kakai’ pea ‘i he taimi tatau mo fakapapau’i ai pē ‘a e malu ‘enau ngaahi mo’ui’.

Ko e hā ‘a e ngaahi hopo ‘oku toloi ki he hili ange ‘o e 4/30/2020?

Ko e konga lahi ‘o e ngaahi hopo’ kuo toloi. Ko e ngaahi hopo fakavavevavé pē fakatu’upakē mo e ngaahi hopo ‘oku fu’u mahu’inga ke fai ‘i hono taimi totonu, ‘oku lolotonga lele he taimi ni. Kapau ‘oku ‘i ai ha’o loea pea ke kātaki ‘o fetu’utaki ki ai ‘o kapau ‘oku ‘i ai ha’o ngaahi fehu’i.

Fakamaau’anga Vāhenga

- Ngaahi keisi Fefononga’aki he Hala Pule’anga ‘a e kau faka’iloa ‘oku ‘ikai ‘i Pillisone
- Ngaahi keisi maumaulao iiki, mo e ngaahi hopo hia ‘a e kau faka’iloa ‘oku ‘ikai ke nau lolotonga ‘i Pilisone pe lolotonga tauhi ‘i he ‘Api Polisi
- Ngaahi keisi ‘eke huhu’i iiki (Claims)
- Ngaahi keisi ‘eke huhu’i anga maheni kau ki ai ‘a e ngaahi hopo he vā ‘o e kau nofo totongi mo e tokotaha ‘o’ona ‘a e ‘api pe kelekele
- Ngaahi keisi faka’uli konā/ Ngaahi keisi faka’uli lolotonga ‘oku uesia e sino mo e ‘atamai ‘i ha fa’ahinga faito’o pe kavamālohi (DUI/ DWI)
- Ngaahi keisi ‘i he Polokalama Fakaa’u ‘a e Fakamaau’anga ki he Komiuniti (Community Outreach Court)

Fakamaau’anga Fāmili

- Vete
- Fakapapau’i ‘o e Tamai
- Hopo fekau’aki mo e tauhi fakalao (‘o e fānau te’eki ta’u fakalao mo e kakai lalahi ‘ikai malava tauhi kinautolu) ‘ikai kau heni fiema’u tauhi fakalao fakavavevave
- Ohi (pusiaki ‘o e fānau)
- Tu’utu’uni Faito’o Faka’atamai (Assisted Community Treatment)

- Ngaahi hopo ‘a kinautolu te’eki ta’u fakalao hangē ko ‘enau hā ‘i he faakmaau’anga ke fakapapau’i pe ‘e lava ke fakangata ‘a e keisi te’eki a’u ki he hopo lahi (disposition hearings), hopo ke toe vakai’i ha ngaahi fakamo’oni pe tu’utu’uni (review hearings), Vakai ki he Tali Tonuhia pe Tali Halaia (Arraignments) pea mo ‘enau ngaahi hopo kakato (trials)
- Ngaahi keisi ‘a e Va’ a Ngāue ki he Lelei ‘a e Fānau ki hono fakafoki kinautolu (Child Welfare Services return hearings), ngaahi hopo toe vakai’i ha ngaahi tu’utu’uni pe fakamo’oni (review hearings), fakapapau’i ngaahi tu’unga kehekehe ke papau pe ‘e hoko atu ki ha hopo lahi pe ‘ikai (pretrials), hopo kakato (trials), Ngaahi Fakataha ki ha Fakalelei (mediations)
- Kole ‘i he ngaahi keisi fakamamahi ‘i he Fāmili ki hono fakafoki ‘o ha me’atau (Return of firearm motions in Family Court Domestic Abuse cases)
- Hopo ‘i he Fakamaau’anga mo e Fānau Fefine (Girls Court), Fakamaau’anga ki he Ngāue’aki ‘o e Faito’o Konatapu ‘e he fānau te’eki ta’u fakalao (Juvenile Drug Court), Fakamaau’anga ki he Fāmili mo e Faito’o Konatapu (Family Drug Court), Imua Kakou, pea mo e Fakamaau’anga Noa ki he Tolu (Zero to Three Court)
- Polokalama Fakamu’omu’ a e Fānau (Kids First Program)

Seketi Fakamaau’anga Hia

- Ngaahi hopo sula mo e ta’e sula kotoa pē
- Penolo Sula Fakamaau Ki He Ngaahi Hopo Lalahi (Grand Jury Panels)
- Fakamaau’anga ki he Faito’o Konatapu, Ngaahi Hopo ki he Fokoutua Faka’atamai mo e Kau Tokoni Fakafaito’o ki he Kau Sotia Tutuku tukukehe ‘a e ngaahi hopo fu’u fiema’u ke fakakakato
- Fakamaau faka’eke’eke fekau’aki mo e ‘ataa mai ki tu’ a ‘i he polokama HOPE, tukukehe ‘a e ngaahi fakamaau faka’eke’eke kuo pau pē ke fakakakato

Seketi Fakamaau’anga Sivile

- Ngaahi hopo sula mo ta’e sula kotoa pē
- Ngaahi hopo faka’eke’eke fakafo’ituitui/ taautaha (in-person hearings) kuo vahe’i kia Fakamaau Castagnetti ‘i he Seketi ‘Uluaki fekau’aki mo e ngaahi koloa ‘api pe kelekele mokisi ‘e mole (foreclosure cases)
- Ngaahi hopo sivile kehe kotoa pē, fakafo’ituitui/ taautaha mo e ngaahi konifelenisi ‘e ala toloi pe ia ‘e he fakamaau kuo vahea ki ai’, tukukehe kapau ‘oku pehē ‘e he fakamaau’ ‘e ala lava ‘o fakakakato ‘o fou ‘i he telefoni kae ‘ikai fiema’u ia ke faka’eke’eke/ pe ‘i ai tonu ‘a e faka’iloa’ pe fakakikihi’i. ‘E fetu’utaki ‘atu ‘a e Fakamaau’anga’ kiate koe pe ki ho’o loea’ ‘a e founiga ‘e fakakakato’aki ‘a ho’o hopo’.

Ko e hā ‘a e ngaahi hopo ‘e fakakakato ‘i hono taimi totonu’ pē?

Fakamaau’anga Vāhenga

- Ngaahi Tu’utu’uni Ta’ofi Fakataimi (Temporary Restraining Order)
- Ngaahi hia iiki (misdemeanor, petty misdemeanor) mo e ngaahi hia maumau lao (criminal violations) ‘a kinautolu ‘oku lolotonga tauhi ‘i he ngaahi ‘Api Polisi, Pilisone pe ‘i he Hawaii State Hospital
- Ngaahi maumau lao he fefononga’aki (Traffic cases) ‘a kinautolu lolotonga tauhi ‘i Api Polisi pe Pilisone
- Ngaahi hopo faka’eke’eke ma’ a kinautolu ‘oku lolotonga tauhi fakalao
- Ngaahi hopo faka’eke’eke ma’ae kau faka’iloa ‘ikai tauhi fakalao pea ‘ikai ke nau tali ‘a e toloi ‘aho ‘e 30

- Ngaahi hopo malu'i ma'ae kau faka'iloa lolotonga tauhi fakalao
- Ngaahi hopo malu'i ki he ngaahi hia lalahi ange
- Ngaahi hopo Chapter 704 (fekau'aki mo e ngaahi tu'unga faka'atamai uesia)

Fakamaau'anga Fāmili

- Ngaahi Tu'utu'uni Ta'ofi Fakataimi
- Ngaahi Tu'utu'uni Malu'i mei he Fakamamahi'aki 'o ha Me'afana
- Ngaahi keisi ki he tauhi fakalao 'o kinautolu kei ta'u si'i 'i Hale Hoomalu
- Ngaahi hopo ke tu'utu'unia ke tauhi fakafalemahaki 'a kinautolu 'oku uesia faka'atamai
- Ngaahi keisi ki he fiema'u fakavavevave ke tauhi fakalao (guardianship)
- Ngaahi keisi ki hono fakafoki 'a e fānau ki honau ngaahi 'api (Shelter care hearing)
- Ngaahi keisi fiema'u ha tokoni mei he Child Welfare Services, kau atu kiai 'a e ngaahi tangi ke tauhi fakalao (custody) fakataimi mo e tokangaekina 'o e fānau mo e fāmili pea mo hono to'o 'a e tamasi'i/ta'ahine kei ta'u si'i mei he tokanga mo e tauhi 'a e fāmili' 'o 'ave ki he kakai kehe kenau tauhi fakalao (foster custody)
- 'Uluaki hā 'i he fakamaau'anga mo e kamata 'o e hopo faka'eke'eke he ngaahi keisi hia lalahi ange
- Hā he fakamaau'anga ke fakamahino e faka'ilo kuo fai mo e Tali pe ko e Halaia pe Tonuhia
- Hopo ki he malu'i ki tu'a
- Ngaahi Tu'utu'uni ke tauhi fakafalemahaki fakataimi
- Ngaahi fokotu'u ke fakata'e'aonga'i 'a e tu'utu'uni ke 'ataa fakamakatu'unga (revoke conditional release)
- Ha ngaahi hopo pe 'oku pehē 'e he Fakamaau'anga 'oku fakavavevave pe fu'u fiema'u ke fakahoko pea 'e fakahoko ia 'i he taimi na'e papau ki ai'

Seketi Fakamaau'anga Hia

- Ngaahi hā he fakamaau'anga ke fakamahino e faka'ilo kuo fai mo e Tali pe ko e Halaia pe Tonuhia pea mo e ngaahi hopo fakafoki fakalao mei he siteiti ki he siteiti pe mei he fonua ki he fonua (extradition hearing)
- 'Uluaki hā he Fakamaau'anga 'i he ngaahi keisi hia lalahi ange
- Ngaahi faka'eke'eke faka-fakamaau'anga ma'ae faka'iloa 'oku lolotonga 'i Pilisone
- Hopo ki he malu'i ki tu'a
- Ngaahi hopo 'oku pehē 'e he Fakamaau'anga 'oku fu'u fiema'u ke fakahoko 'e fakahoko ia he taimi pē na'e papau ki ai'
- Ngaahi hopo fekau'aki mo kinautolu 'oku uesia faka'atamai kau atu ki ai mo e ngaahi tu'utu'uni ke tauhi fakafalemahaki fakataimi, ngaahi fokotu'u ke fakata'e'aonga'i 'a e tu'utu'uni ke 'ataa fakamakatu'unga (revoke conditional release) pea mo e ngaahi hopo mahu'inga mo fu'u fiema'u ke fakahoko, 'e fakahoko ia 'i he taimi pē na'e papau ki ai'

Seketi Fakamaau'anga Sivile

- Ngaahi me'a fakatu'upakē pe 'oku pehē 'e he Fakamaau' 'oku fakavavevave 'o hangē ko ha Kole fakavavevave ki ha Tohi Ta'ofi (Temporary Restraining Order) pe ko ha Tu'utu'uni ke ta'ofi pe ha tō'onga (preliminary injunctive relief)
- 'E fakatatau pē ki he faka'uto'uta 'a e Fakamaau' 'a e hokohoko hono fakamaau'i 'o e ngaahi keisi sivile' 'o fou 'i he telefoni pe ko ha toe founiga kehe 'e 'ikai fiema'u ai ke fai ha fetaulaki ki fale

hopo. ‘E fetu’utaki atu pē ‘a e Fakamaau’anga’ kiate koe pe ko ho’o Loea’ ‘a e founга ‘e fai’aki ‘a ho’o hopo

- ‘E ‘i ai ‘a e ngaahi hopo ‘e tu’utu’uni ke hoko atu pea ‘e ‘i ai ‘a e ngaahi hopo ‘e ‘i ai hono ngaahi tu’utu’uni kehe ‘e ‘asi ai mo hano ‘aho fo’ou ke fai ai ‘a e hopo ko ia’
- ‘E lava pe ke fakakakato ‘a e ngaahi Fakataha ke fakapapau’i ‘a e ngaahi tu’unga ‘o e hopo’ (status conference) mo e ngaahi fakataha ke fakapapau’i ‘a e ngaahi tu’unga ‘o e femahino’aki (settlement conference) ‘o ‘ikai fai ha fetaulaki ki falehopo pea ‘e lava pe ke toe fokotu’u ‘e he Fakamaau’ ha taimi kehe ke fakakakato ai
- ‘E ala telefoni’i pe ‘a e ngaahi tohi ki he fakamo’oni’i ‘o e Ngaahi Tohi Tuku, tukukehe kapau ‘e toki tu’utu’uni ‘e he Fakamaau’ ha founга kehe
- Fetu’utaki ki ho’o loea’ kapau ‘oku ‘i ai ha’o ngaahi fehu’i fekau’aki mo ho’o keisi’. Kapau ‘oku ‘ikai ke ‘i ai ha’o loea pea ‘oku te’eki ai ke fetu’utaki atu ‘a e Fakamaau’anga’ kiate koe fekau’aki mo ho’o keisi’, fetu’utaki ki he ‘Ōfisi ‘o e Fakamaau na’e vahe ki ai ho’o keisi’.